



# CHABBAT CHALOM

## PARACHA VAYÉTSÉ

CHABBAT 7 DÉCEMBRE 2024 - 6 KISLÉV 5785 Vol.12 No.09

Allumage des nérot: 15h53

Fin de Chabbat: 17h02



### VAYÉTSÉ *En Bref - Genèse 28, 10 - 32, 3*

#### *Yaacov, le père des tribus d'Israël*

Jacob quitte Beer Cheva pour se rendre à 'Haran. Sur la route, il parvient « au lieu » où il s'étend pour dormir et rêve d'une échelle reliant le ciel à la terre, sur laquelle des anges montent et descendent. D.ieu lui apparaît et lui promet que la terre sur laquelle il repose sera donnée à ses descendants. Au matin, Jacob fait de la pierre sur laquelle il avait posé sa tête un monument et s'engage à faire de cet endroit la Maison de D.ieu. A 'Haran, Jacob demeure chez son oncle Laban pour qui il travaille comme berger. Laban accepte de lui donner pour épouse sa fille cadette Rachel, que Jacob aime, en échange de sept années de travail. Mais au soir du mariage, Laban remplace Rachel par Léa, sa sœur aînée et Jacob ne découvre la tromperie qu'au matin. Il n'épousera Rachel qu'une semaine plus tard après avoir accepté de servir Laban sept années supplémentaires. Alors que Rachel reste stérile, Léa donne naissance à six garçons : **Réouven, Chimone (Simon), Lévi, Yéhouda (Judah), Issakhar et Zévouloun (Zébulon)**, et à une fille **Dinah**. Rachel donne sa servante Bilah comme épouse à Jacob, et deux garçons naissent : **Dan et Naphtali**. Léa agit de même avec sa servante Zilpah, qui donne naissance à **Gad et Asher**. Rachel est finalement enceinte et enfante **Joseph**. Après avoir travaillé quatorze ans chez Laban, Jacob souhaite s'en retourner chez lui. Mais Laban le persuade de rester, acceptant désormais de rétribuer son travail, en lui donnant du bétail. Jacob connaît la prospérité en dépit des efforts de Laban pour le flouer. Au bout de six années, Jacob quitte secrètement 'Haran, de crainte que Laban l'empêche de partir avec sa famille et les biens pour lesquels il a



## Rabbin Jérémie Asséraf



travaillé. Laban le rattrape mais, dans un songe, D.ieu le met en garde de ne pas lui porter atteinte. Aussi Laban conclut-il un pacte avec son gendre Jacob sur le Mont Gal-Ed, qu'ils matérialisent par un monticule de pierres. Jacob poursuit son voyage vers la Terre Sainte, et des anges viennent à sa rencontre.

### HAFTARAH VAYÉTSÉ

*En bref - Osée 11:7 -12:14.*

La *haftara* de cette semaine mentionne la fuite de Jacob de chez lui vers le « champ d'Aram », un épisode qui est raconté dans la lecture de la Torah de cette semaine . La *haftarah* commence par la réprimande du prophète Osée au peuple juif pour avoir abandonné D.ieu . Néanmoins, Osée assure au peuple que D.ieu ne l'abandonnera pas : « Comment pourrais-je te donner, Éphraïm , et te livrer [aux mains des nations] ? [...] Je n'agirai pas avec l'ardeur de ma colère, je ne reviendrai pas pour détruire Éphraïm. » Le prophète évoque les méfaits du royaume du Nord, celui d' Israël , et la dégénérescence future du royaume de Judée . Il compare leur comportement à celui de leur ancêtre Jacob, qui était fidèle à D.ieu et qui a vaincu ses ennemis, qu'ils soient humains ou angéliques. La *haftara* fait également mention du rassemblement des exilés qui aura lieu lors de la Rédemption finale : « Ils se hâteront comme un oiseau d'Égypte, et comme une colombe du pays d' Assyrie ; et je les rétablirai dans leurs maisons, dit l'Éternel. »

### Le voyage de Jacob

Yaâkov, après les bénédictions reçues de son père, est obligé de fuir la maison paternelle pour échapper à la colère et à la vengeance de son frère Ésav, il se trouve tout seul, à la nuit tombante, sur la route menant chez son oncle Laban à 'Haran. Il se couche reposant la tête sur une pierre, et là, il rêve. Il voit une grande échelle montant jusqu'au ciel et des messagers de D.ieu

qui descendent et qui montent sans cesse. Tout en haut, l'Éternel, qui lui promet aide et assistance partout où il ira et s'engage à le ramener dans ce pays qu'il lui a

accordé. Réconforté par cette vision, Yaâkov se lève le matin tout heureux, remercie l'Éternel pour le courage qu'il lui a insufflé et les promesses qu'il lui a faites et reprend la route avec entrain et détermination. Dorénavant il sait qu'il ne sera plus jamais seul. A 'Harane, Yaâkov travaille pour son oncle Lavan en gardant ses troupeaux. Celui-ci accepte de lui donner Ra'hel, sa plus jeune fille, pour épouse en échange de sept années de travail. Cependant, le soir du mariage, Lavan trompe Yaâkov et lui donne la main de Léa, l'aînée des deux soeurs. Yaâkov ne s'aperçoit du piège que le lendemain. Il ne peut écarter Léa. Il épouse alors Ra'hel également, une semaine plus tard. Pour cela, il s'engage à travailler sept années supplémentaires pour son beau-père. Ra'hel et Léa donnent naissance à onze garçons et une fille. Après six années supplémentaires, Yaâkov quitte Lavan sans l'en informer, le soupçonnant de vouloir retenir sa famille et ses biens. Il retourne finalement en terre promise où il est accueilli par des anges.

### Grace au respect de Chabbat

Par quel mérite Yaâkov reçut-il donc une bénédiction d'une telle ampleur? Il est écrit dans le Midrach que cette bénédiction lui fut accordée grâce au respect du Chabbat. Avraham et Its'hak, certes, ont également observé toute la Torah, ce qui inclus donc le Chabbat, mais la Torah ne spécifie pas plus que cela, les concernant, l'observance du Chabbat. Dans le cas de Yaâkov, par contre, la Torah le spécifie. Il est écrit en effet: «*Veye'han et péné*

CE BULLETIN EST DÉDIÉ À LA MÉMOIRE DE NOTRE CHER ET REGRETTÉ  
HAZANE MAKHLOUF BEN MÉSSODI Z" L.  
VEUILLEZ CONTACTER LE BUREAU AU (514) 747-4530  
POUR LA COMMANDITE DE CE BULLETIN



*haHin*, c'est à dire: "Et il campa à l'entrée la ville". Nos sages expliquent sur ce verset que Yaâkov est entré en terre de Canaan un vendredi un peu avant le coucher du soleil et a fixé les limites de son domaine (Érouv) pendant qu'il faisait encore jour, c'est à dire avant l'entrée de Chabbat. Le fait que la Torah mette l'accent, dans le cas de Yaâkov, sur le respect du Chabbat, indique que son observance du Chabbat avait une supériorité vis à vis de celle des autres mitsvot. Pour cette raison il a obtenu cette bénédiction spéciale : «Oufaratsta». Nos sages ont ainsi énoncé la règle suivante: «Il est donné à tout celui qui se délecte du Chabbat un héritage illimité, comme il est dit 'Ainsi tu te délecteras pour D-ieu ... et tu seras nourri de l'héritage de Yaâkov' ... au sujet duquel il est dit "Et tu t'étendras ...»

## Les anges protecteurs

« Il rêva, et voici, une échelle - dressée vers la terre - et son sommet atteint le ciel ; et voici, des anges de D-ieu montaient et descendaient le long de l'échelle. » (Berechit, 28, 12). Comment peut-on dire que les anges montaient et descendaient ? N'est-ce pas plutôt logique de dire que les anges d'abord descendaient du ciel et ensuite remontaient le long de l'échelle ? Le Midrach raconte sur le rêve de Yaâkov le sens de cette vision: C'est que chaque ange représentait l'ange protecteur de chaque nation du monde et, de même que les anges d'abord montent, toutes ces civilisations ont eu un jour leurs heures de gloire. Mais au terme de leur ascension, comme les anges du rêve prophétique de Yaâkov, elles redescendront toutes. Yaâkov vit une échelle qui se dressait de la terre jusqu'aux confins du ciel. Il vit un ange qui montait, et Yaâkov reconnut qu'il s'agissait là de l'ange du royaume de Babylone. Cet ange gravit 70 échelons, puis redescendit, Yaâkov comprit alors que ses descendants devraient subir 70 années d'exil en Babylonie. Mais après avoir atteint ce soixante-dixième échelon, l'ange tomba, et Yaâkov comprit qu'après 70 ans, les Juifs seraient libérés de l'exil des Babyloniens. Puis il vit l'ange protecteur de Médie (la Perse) qui montait sur l'échelle et qui, après avoir gravi 52 échelons, tomba comme le premier. L'exil perse cesserait donc au bout de 52 années. Il vit ensuite l'ange de la Grèce qui escalada 22 échelons, et s'effondra, c'était là la durée de l'exil grec. Enfin, Yaâkov vit l'ange d'Edom (qui est Rome, ce qui correspond à l'exil actuel du

peuple juif), mais cette fois-ci, l'ange s'éleva, toujours plus haut, sans jamais redescendre. Yaâkov fut saisi de stupeur. L'exil de Rome durerait-il éternellement ? «Ne t'inquiète pas, lui répondit D-ieu, même si l'ange monte aussi haut que les étoiles, c'est Moi-même qui le ferais tomber quand son temps viendra. » (Midrach, Vayikra Raba, 68, 1).

## A propos de Rêves

Dans le Traité Bérakhoth (57b) il est dit qu'il y a cinq éléments représentent un soixantième (d'autres), ce sont: le feu, le miel, le Chabbat, le sommeil et le rêve. Le feu représente un soixantième de la Géhennom (l'enfer), le miel représente un soixantième de la manne, le Chabbat représente un soixantième du monde à venir, le sommeil représente un soixantième de la mort, le rêve représente un soixantième de la prophétie. Selon le Zohar: « certains rêves sont vrais et d'autres sont des mensonges, mais il n'y a aucun rêve qui n'ait une part de mensonge en lui ». Les rêves qui se réaliseront sont ceux du petit matin, ceux faits à votre sujet par un ami, ceux qu'on interprète au cours même de son rêve, ceux qui se répètent. Selon Rabbi Eliézer le rêveur ne doit raconter son rêve à n'importe qui, car «tous les rêves se réalisent selon leur interprétation». **Rabbenou Be'hyé classa le rêves en trois catégories : 1- Les rêves de digestion.** Celui qui va dormir avec un ventre plein, une «fumée», montant de l'estomac au cerveau, déclenche des rêves sans signification.

**2- Les rêves consécutifs** à des pensées durant la journée reproduisent les désirs ou préoccupations du rêveur. **3- Les rêves «vrais»** viennent du fond de l'âme. Leur impact, leur étrangeté, leur éventuelle répétition provoquent l'émoi du rêveur et lui signalent qu'ils sont prémonitoires. Selon Zohar, «rien ne se matérialise dans le monde qui n'ait été d'abord révélé à une personne dans un rêve»

## Le Plan Divin

Que Laban soit un escroc passe encore, mais Léa, elle, comment a-t-elle pu jouer un rôle actif dans cette duperie ? Comment cette femme peut-elle espérer rester mariée à Yaâkov dans ces conditions ? Elle n'a pas été courtisée. Cette union s'est faite sans amour; cette relation s'est construite sur le mensonge. Le Midrash explique l'attitude de Léa, sans toutefois la justifier : Il



# HÉKHAL SHALOM NOTRE COMMUNAUTÉ



## KIDDOUCH CHABBAT

Est offert par: La communauté

## SÉOUDA CHÉLICHITE

Est offerte par: La communauté

### **Kollel Hékhhal Shalom**

Dédié à la mémoire de Éliran Elbaz Z"l. et de Yaacov Saltiel Z"l.

**Tous les matins - Rav Asseraf:**

8h30 Chiour après Chahrit Midrach paracha

9h00 Chiour du Daf Hayomi

**Tous les après-midis - Rav Asseraf**

Cours d'Halakha une heure avant Minha

TZURBA MERABANAN

**Lundi soir cours des femmes** à 19h30 Rav Asseraf

**Cours des hommes:** 20h00 Rav Bensimon

## Horaire des Offices – 2024 – 5785

### ◆ **Vendredi 6 Décembre 2024 – 5 KISLÉV 5785**

Allumage des Bougies: 15h53

Minha Kabbala Chabbat suivie d'Arvit: 15h50

### ◆ **CHABBAT 7 Décembre 2024 – 6 KISLÉV 5785**

Chahrit: 8h15 Mincha: 15h15 Séouda Chélichite suivie d'Arvit

Fin de Chabbat 17h02 – Rabbenou Tam: 17h22

### ◆ **Dimanche 8 Décembre 2024 – 7 KISLÉV 5785**

Chahrit: 7h30 Minha: 15h50 suivie d'Arvit

### ◆ **Lundi 9 au Jeudi 12 Décembre 2024**

Cha'harit: 6h00 – 7h00 Min'ha: 15h50 suivie d'Arvit

## ÉLECTIONS 5785-2024 – IMPORTANT

À TOUS LES MEMBRES FONDATEURS / BATISSEURS"

Conformément aux statuts de la Communauté Sépharade Hekhal Shalom

Tous les membres fondateurs / bâtisseurs sont invités à se prévaloir

de leur droit de vote pour élire le prochain président de la Communauté.

Ces élections auront lieu le DIMANCHE 8 DÉCEMBRE 2024 à 13 HEURES,

suivies de l'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

DEUX CANDIDATS SONT EN LICE

DAVID ALLOUNE – DAVID MAMANE

Il est important que vous soyez tous présents.

Merci.

Bob Luck, Directeur des élections.

[Yaâkov] lui [Léa] dit : « tu es une menteuse et la fille d'un menteur! Je t'ai appelée Ra'hel et toi tu m'as répondu! ». « Ya-t-il un enseignant sans élèves?" rétorqua-t-elle. Ton père Yaâkov souhaitait-il rester avec elle? Le Midrach doit être compris au-delà de son sens littéral. Léa ne cherchait pas simplement "à faire ses excuses" ni à "remettre Yaâkov en place". Elle expliquait le Plan Divin. Quand Yaâkov prend la bénédiction d'Éssav, il doit s'habiller comme Éssav. Ce n'est pas un simple détail technique, un simple déguisement nécessaire pour arracher à son père la bénédiction. En fait, pour que la bénédiction Divine se réalise, Yaâkov avait besoin "de devenir" Éssav. Il fallait une fusion entre les mains d'Éssav et la voix de Yaâkov. La conséquence de cette fusion est qu'une facette d'Éssav continuerait maintenant à vivre en Yaâkov. (Lamed.fr)

## Deux Femmes, Deux Mondes

Rabbi Elâzar a remarqué plus loin : "puisque Yaâkov devait trouver sa femme près d'un puits, pourquoi n'a-t-il pas rencontré là-bas Léa, qui devait être la mère de tant de tribus? La réponse est que ce n'était pas la Volonté de D-ieu que Léa épouse Yaâkov ouvertement. En fait il l'a épousée sans le savoir, comme il est écrit : "Ce fut le matin et voici, c'était Léa". C'était aussi pour fixer son regard et son cœur sur la beauté de Ra'hel, pour qu'il établisse son domicile principal avec elle." (Zohar Béréchit 153a) De plus, tout ce qui concernait Léa est gardé sous un voile, car elle caractérisait le monde supérieur, qui est voilé et non révélé, alors que Ra'hel caractérisait le monde inférieur, qui lui, est dévoilé. Et c'est aussi une raison pour laquelle la mort de Léa n'est pas divulguée comme celle de Ra'hel. Cette différence entre les mondes Supérieur et Inférieur explique également pourquoi Léa a été enterrée loin du regard, dans la caverne de Makhpéla, tandis que Ra'hel a été enterrée sur la route, à la vue de tous, accessible aux voyageurs... De là on apprend que toutes les bénédictions viennent de deux mondes, le révélé et le non révélé, bien que tout provienne du monde supérieur. (Zohar, Béréshit, Section 1, Page 158a)

## CHABBAT SHALOM ISRAËL

INFORMATION: [www.hekhalshalom.com](http://www.hekhalshalom.com)

Communauté Sépharade Hékhhal Shalom,

Mikvé - Synagogue - Kollel - Salle des fêtes

825 Gratton, Ville Saint-Laurent, H4M 2G4,

Tél: 514 747-4530 - Fax: 514 747-5283 - Mikvé: 514 747-7707



Design et Graphisme: Roland Harari

T: (514) 591-2761, E: [teknovar@videotron.ca](mailto:teknovar@videotron.ca)

Ce Bulletin hebdomadaire est dédié à la mémoire de nos chers parents

Ovadia ben Merav Harari Z"l et Lillane Leah bat Rachel Cohen Z"l